

MATERIAŁY

HALINA BARTWICKA, JOLANTA MĘDELSKA, JAN WAWRZYŃCZYK

POLSKO-ROSYJSKIE ADDENDA SŁOWNIKOWE

Publikacja niniejsza przedstawia pewien fragment naszych prac leksykograficznych poświęconych krytyce współczesnych ogólnych słowników polsko-rosyjskich i zrealizowanych w r. 1989 oraz 1990. Prace te zostały sfinansowane przez Instytut Słowianoznawstwa PAN w Warszawie. W obecnym wyborze uwzględniliśmy wydanie trzecie *Wielkiego słownika polsko-rosyjskiego* D. Hessena i R. Stypuły, które ukazało się w r. 1988 jako edycja poprawiona i uzupełniona, o objętości haseł zwiększonej do 80 000. To właśnie wydanie stanowi naturalny punkt wyjścia naszych prac analityczno-krytycznych. Dążąc do zgromadzenia materiałów leksykograficznych, które mogłyby być wykorzystane przy układaniu słownika rzeczywiście dużego, dorównującego liczbą artykułów hasłowych takim dziełom, jak *Słownik języka polskiego* pod red. W. Doroszewskiego (Warszawa 1958-1969) i *Словарь современного русского литературного языка* АН ЗСРР (Moskwa-Leningrad 1948-1965), prezentujemy niżej wybór haseł nieobecnych we wzmiankowanym wyżej wydaniu D. Hessena i R. Stypuły z propozycjami odpowiedników rosyjskich, a także uzupełnienia i poprawki do haseł ujętych w słowniku tych autorów (te ostatnie wyróżniamy za pomocą znaku podwójnego dwukropka - zgodnie z konwencją zastosowaną w naszych materiałach ogłoszonych drukiem w zeszycie 25. i 27. Studiów Filologicznych WSP w Bydgoszczy). W zakresie leksyki dotychczas nie notowanej w słownikach ogólnych polsko-rosyjskich staraliśmy się nie wykraczać poza siatkę dzieła zespołu W. Doroszewskiego, jak też trzypiętomowego *Słownika języka polskiego* pod red. M. Szymczaka. Wyjątki - na ogół formy i znaczenia o najnowszym rodowodzie, z żywej polszczyzny - są nieliczne; wydają się one translatorsko interesujące (pochodzą z komputerowego rejestru Polskiego Informatorium Wyrazowego).

A

ABAZYŃKA + абазинка
 ABAZYŃCZYK + абазин
 ABAZYŃSKI + абазинский
 ABCHASKI + абхазский
 ABCHAZ + абхаз
 ABCHAZKA + абхазка
 ABERRACYJNY + аберрационный
 ABONENTKA :: абонентка
 ABREK + абрек
 ABSOLUTNOŚĆ + абсолютность
 ABSTRAHOWANIE + абстрагирование
 ABSTRAKCYJNIE + абстрактно
 ABSTRAKCYJNOŚĆ + абстрактность
 ACHANIE + аханье
 ADAPTOWAĆ :: adaptowany адаптированный
 ADDYTYWNY + аддитивный
 ADEKWATNIE + адекватно
 ADEKWATNOŚĆ + адекватность
 ADIEKTYWIZACJA + адъективация
 ADIUNKTURA :: адъюнктура
 ADIUSTATORKA + правшица
 ADIUTANTURA :: рог. адъютантство
 ADMIRAŁOWA + адмиральша
 ADRENALINOWY + адреналиновый
 ADRESATKA :: рог. адресатка
 ADRESIK + адресок
 ADWERBALNY + адвербальный
 ADWERBIALIZACJA + адвербиализация

ADWERBIALIZOWAC SIĘ + адвербиализироваться
 ADWERBIALNY + адвербиальный
 AEROLOG + аэролог
 AERONOMIA + аэрономия
 AFRYKANISTA + африканист
 AFRYKANIZACJA + африканизация
 AGAT :: z agatów агатовый
 AGENT :: agent finansowy финагент
 AGREGACIK + агрегатик
 AGREGATOWY + агрегатный
 AGRESYWNIE + агрессивно
 AGROFIZYCZNY + агрофизический
 AGROFIZYKA + агрофизика
 AGRONOMKA :: rog. агрономша
 AIDS + спид
 AILE + аил
 AJMACKI + аймачный
 AJMAK + айчак
 AJRAN + айран
 AKADEMICKOSC + академизм
 AKAFIST + акафист
 AKORDEONISTKA + rog. аккордеонистка
 AKSJOLOGICZNY + аксиологический
 AKTORECZKA :: актрисочка
 AKTORSKO + актёрски, по-актёрски
 AKTYNIA + актиния
 AKTYWISTYCZNY + активистский
 AKTYWNE + активно
 AKUPUNKTURA :: leczenie akupunkturą акупунктурное лечение

AKWAMARYNA :: z akwamaгулu аквариновый
 AKWANAUTKA + акванавтка
 AKWARELKA + акварелька
 AKYN + акын
 ALABASTER :: z alabastru алебастровый
 ALBUMIK + альбомчик
 ALBUMINOWY + альбуминный
 ALERGOLOGICZNY + аллергологический
 ALEUCKI + алеутский
 ALEUTA + алеут
 ALEUTKA + алеутка
 ALGEBRAICZNE + алгебраически
 ALGEBRAIK + алгебраист
 ALGOLOG + альголог
 ALGOLOGIA + альгология
 ALIKWOT + обертон
 ALIKWOTOWY + обертонный
 ALIMENCIARZ + рог. алиментщик
 ALKOHOL :: m. in. спиртное
 ALOCHTON + аллохтон
 ALOCHTONICZNY + аллохтонный
 ALOTROPOWY + аллотропический
 ALTRUISTYCZNE + альтруистически
 ALWEOLARNY + альвеолярный
 AŁYCZA + алыча
 AMALGAMACJA + амальгамирование
 AMALGAMATOWY + амальгамный
 AMBULATORYJNIE + амбулаторно
 AMETYST :: z ametystem аметистовый

ANIDOPIRYNA + амидопирин
 AMPEROWY + амперный
 ANABAPTYZM + анабаптизм
 ANABIOTYCZNY + анабиотический
 ANALGINA + анальгин
 ANALITYCZNE + аналитически
 ANAŁOJ + аналой
 ANEGDOTKA + анекдотик, анекдотец
 ANGLOJĘZYCZNY + англоязычный, англоговорящий
 ANIOŁ :: Anioł Pański rog. поздняя обедня
 ANONSOWAC SIĘ :: анонсироваться
 ANTYBAKTERIOLOGICZNY + антибактериологический
 ANTYEGALITARNY + антиэгалитарный
 ANTYMONOPOLISTYCZNY+ антимонополистический
 ANTYNARKOTYKOWY + антинаркотический
 ANTYRADZIECKOSC + антисоветизм
 ANTYSOCJALISTYCZNY + антисоциалистический
 ANTYSOWIETYZM + антисоветчина
 ANTYTERRORYSTYCZNY + антитеррористический
 ANTYWITAMINA + антивитамины
 ANULOWANIE + аннулирование
 APARACIK + rog. аппаратик
 APARATCZYK + аппаратчик
 APETYCIK + аппетитец, аппетитик
 APETYCZNE + аппетитно
 APTEKARZOWA + rog. аптекарша
 ARBUZIK + арбузик
 ARCHITEKTONICZNE + архитектурно
 ARCYGŁUPI :: архиглупый

ARCYTRUDNY + архитрудный
 AROMATYCZNOŚĆ + ароматность
 ARSENAŁOWY + арсенальный
 ARYJKA + арйка
 ASCETKA + аскетка
 ASFALTÓWKA + асфальтовка
 ASTMATYCZKA + астматичка
 ASZUG + ашуг
 ATŁASIK + атласец
 AUDYTORYJNY :: аудиторный
 AUKCJA :: на аукcji с аукциона
 AUŁ :: rada aulu аульный совет
 AURA :: аура
 AUTENTYCZNOŚĆ + аутентичность
 AUTOBIOGRAFIZM + автобиографичность
 AUTOGEN :: автоген
 AUTOGRAFICZNY + автографический
 AUTOGRAWIURA + автогравюра
 AUTOLITOGRAFIA + автолитография
 AUTOLIZA + автолиз
 AUTOMATOWY + автоматный
 AUTOMATYCZNIE + автоматически
 AUTOR :: Autor! Autor! Автора! Автора!
 AUTORECENZJA + авторецензия
 AUTORYTARNY + авторитарный
 AUTORYTATYWNIE + авторитетно
 AUTORYTATYWNOSC + авторитарность
 AUTOSTOPOWICZ :: автостоловец
 AUTOTRANSPLANTACJA + аутотрансплантация

AWANGARDOWOSC + авангардность

AWARKA + аварка

AWARSKI + аварский

AWITAMINOZOWY + авитаминозный

AZBEST :: azbestu асбестовый

AZU + азу

AZYMUTOWY + азимутный

В

BADMINTONISTKA + бадминтонистка

BADYL :: сухая тычка

BAGAZOWKA :: грузотакси

BAGGY + багги

BAGIETOWY + багетный

BAGNECİK + кортик

BAKŁAZANOWY + баклажанный

BALAST :: balastu балластный

BALECİK + балетец

BALKONİK + балкончик

BAKANIŞTYKA + балканистика

BAKAR + балкарец

BAKARKA + балкарка

BANDAZYK + бинтик

BANDEROLA :: w banderoli бандерольный

BANDEROLKA + бандеролька

BANDEROWAĆ :: обандероливать

BANK :: bank informacji информбанк

BAPTYSTKA + баптистка

BARIERKA + барьерчик

BARWNY :: колоритный

BASIK + басок
 BASMA + басна
 BAT :: jak z bata strzelil как молния сверкнула
 BATYST :: z batystu батистовый
 BAZAROWICZ + базарник
 BAZGRAC :: царапать
 BĄBELEK + пузырек
 BERBELUCHA + рог. бормотуха
 BERECIK + беретик
 BERGAMOTOWY + бергамотовый, бергамотный
 BERMUDY + рог. бермуды
 BEZAWARYJNIE + безаварийно
 BEZBOLESNIE + безболезненно
 BEZCEREMONIALNIE + бесцеремонно
 BEZDEFICYTOWOSC + безубыточность
 BEZDEFICYTOWY + безубыточный
 BEZGRANICZNIE + безгранично, беспредельно
 BEZGRANICZNOSC + безграничность, безмерность
 BEZGUSCIE + безвкусица
 BEZNADZIEJA :: безнадега
 BEZOWOCNIE + бесплодно
 BEZPLANOWO + беспланово
 BEZPODSTAWNIE + безосновательно
 BEZPRECEDENSOWOSC + беспрецедентность
 BEZPROBLEMOWY + беспроблемный
 BEZPRZYIMKOWY + беспредложный
 BEZSILNIE + бессильно
 BEZSTRESOWY + бесстрессовый
 BEZTALONOWY + бесталонный

BEZWARUNKOWOSC + безоговорочность
 BEZWLADNY :: обмякший
 BIBLIOBUS :: библиотека-передвижка
 BIBLIOTEKOZNAWCZY + библиотековедческий
 BIBLIZM + библеизм
 BICIE :: bez bicia без пинков
 BIC :: bij zabij хоть убей
 BIEDNIUTKI + беденький
 BIEDULA :: горемыка
 BIELENIE :: do bielenia белильный
 BIELIZNA :: na bielizne бельевой
 BILET :: bez biletu безбилетный
 BILINGWISTYCZNY + билингвистический
 BILONOWY + биллонный
 BIOSTYMULATOR + биостимулятор
 BIOTECHNOLOGICZNY + биотехнологический
 BIOTRON + биотрон
 BIPOLARNOSC + биполярность
 BITNIKOWSKI + битнический
 BIUROKRATKA + бюрократка
 BIZONI + бизоний
 BLADAWY + бледноватый
 BLEFOWANIE + блефование
 BLIN :: na bliny блинный
 BLIZIUTKO + близенько, близёхонько
 BLOKOWANIE + блокирование
 BLONDYNECZKA + блондиночка
 BLUZA :: bluza marynarska форменка
 BLUZECZKA :: блузочка

BLUZKOWY + блузочный
 BŁĄD :: z błędami безграмотно
 BŁOCISKO + грязьца, болотище
 BŁOTNISTOŚĆ + болотистость
 BŁYSKAWICZNY :: экспресс
 BUCHENECZEK + буханочка
 BUCIANOWATY :: аистообразный
 BUCZNICA :: запасной путь
 BODLIWOŚĆ + бодливость
 BOGACZ :: богатей
 BOGATO + богато
 BOJAZLIWIE + боязливо
 BOLSZEWICZKA + большевичка
 BOROWICZEK + боровочок
 BOROWECZKA + брусничка
 BORÓWKA :: z borówek брусничный
 BORZOM + боржом, боржоми
 BOSKO + божественно
 BRAWUROWAĆ :: лихачить
 BRAWUROWOŚĆ + бравурность
 BRELOCZEK + брелочек
 BREW :: bez brwi безбровый
 BREWIARZ :: rog. бревярий
 BREWIARZOWY + требника
 BREWKA + бровка
 BRODAWECZKA + бородавочка
 BRODAWKOWATY + бородавчатый
 BRODAWKOWY + бородавочный
 BRODZISKO + rog. бородища

BROSZECZKA + брошечка
 BROSZURKA + брошюрка
 BRÓDECZKA + бородушка, бородишка
 BRUDASKA + грязнуха
 BRUDEK + грязца
 BRUDNawy + грязноватый
 BRUZDKA + бороздка
 BRUZDKOWY + бороздковый
 BRYGADZISTKA :: бригадирша
 BRYLANCIK + бриллиантик
 BRZEZEK + краешек, бережок
 BUCICZEK + ботиночек
 BUDDYJKA + будлистка
 BUDKOWY + будочный
 BUDUAREK + будуарчик
 BUDULEC :: рог. стройматериал
 BUDYNIECZEK + зданьице
 BUFECIK + буфетик
 BUJDA :: bujda na gesorach ерунда на постном масле
 BUKIETCIK + букетец
 BUKIETOWY + букетовый
 BULIONIK + бульончик
 BULWAREK + бульварчик
 BUŁANKA :: буланка
 BURANOWY + буранный
 BYLE :: byle jak шалый-валяй
 BZDRĘGOLIĆ + тренькать, пиликать
 С
 CASKAĆ SIĘ :: чкаться

CALINECZKA + дѳймовочка
 CAŁODZIENNY :: целодневный
 CAŁOŚCIOWY :: целостный
 CEBEREK + бадейка
 CEDZAKOWY :: цедильный
 CELNICZKA + таможенница, таможенника
 CENOTWORCZY + ценообразующий
 CENOTWORSTWO + ценообразование
 CENTRALNIE + центрально, централизованно
 CENTROWANIE + центрирование
 CEREGIELIĆ SIĘ :: рог. чкаться
 CEREMONIALNIE + церемониально
 CHABROWO + васильково
 CHACIŃCISĆ + крутить
 CHAŁUPINKA + хибарка
 CHANDRA :: mieć chandrę хандрить
 CHARAKTERYZACJA :: do charakteryzacji гримёрный
 CHARAKTERYZOWANIE + гримирование
 CHATA :: хижина
 CHATKA + хижинка
 CHCIWIĘC + стяжатель
 CHERLACTWO + худосочие
 CHERLAK :: заморыш
 CHERUBINEK + херувимчик
 CHERUBINOWY + херувимский
 CHŁAĆ :: надираться
 CHLOROWANIE + хлорирование
 CHŁODNIA :: samochód chłodnia автомобиль-холодильник
 CHŁODNIKOWY + окрошечный

CHMARA :: толпа
 CHMURECZKA + тученька
 CHMURZYSKO + тучища
 CHOMICZEK + хочячок
 CHOROBA :: choroby zawodowe профзаболевания
 CHOWANIE + рог. погребение
 CHRONOSKOPOWY + хроноскопический
 CHRYPKA :: хрипотца
 CHRYZOLITOWY + хризолитовый
 CHUDZIACZEK + худышка
 CHUDZINA :: худышка
 CHUDZIUSIENKI + худёхонький
 CHUDZIUTKI + худенький
 CHWALIDUP + рог. бахвал
 CHWASCIK + сорнячок
 CHWILA :: chwile с минуту
 CIHCSEM + тижком
 CIEMIE :: nie w ciemie bitu не промах
 CIENIK :: тенёк
 CIENISCIE + тенисто
 CIEN :: cienie do rowiek тени
 CIEPLARNIANY :: парниковый
 CIĘZARKOWY + гиревой
 CIĘZAROWIEC :: гиревик
 CINKCIARZ :: валютчик
 CIUSZKI :: вещички
 CO :: co mi tam была не была
 CODZIENNY :: каждодневный
 CUDACZEK + чудачок

CUDAK :: рог. чудила
 CYFERBLAT :: na cyferblacie циферблатный
 CYTATOLOGIA + рог. цитатничество
 CYWIL :: w suwili на гражданке
 CYWILIZACJA :: цивилизованность
 CZARNORYNKOWY :: чернорыночный
 CZEPIALSKA + придира
 CZEPIALSKI + придира
 CZEPIALSTWO + придирка
 CZERWONKA :: кровавый понос
 CZĘSTOTLIWOŚĆ :: частотность
 CZOCHRAĆ SIĘ :: корябаться
 CZTERDZIESTKA :: рог. сороковка
 CZTEROKOLOROWY + четырёхкрасочный
 CZTEROLETNI :: четырёхгодовалый
 CZUJKA :: сторожевое охранение
 CZUJNIE + бдительно
 CZWORAK :: na czworakach на карачках
 CZWOROSCIAN :: четырёхгранник
 CZYSZCIOSZEK :: чистюлька
 CZYSZCZĄTEK + чистёхонький

C

CWIARTKA :: ćwiartka (wódki) чекушка

D

DALEKONOSNOŚĆ + дальнобойность
 DALTONISTKA + дальтоничка
 DARMO :: задарма; зазря
 DARMOZJADKA + дармоедка
 DARMOZJADZTWO + дармоедство

DARNIOWANIE + дерновка
 DAROWAĆ :: niech pan(i) daruje увольте
 DEBIUTANCKI :: дебютный
 DECHKANIN + дехканин
 DECHKANKA + дехканка
 DEDERONOWY + дедероновый
 DEFEKT :: z defektem дефектный
 DEFEKTOLOG + дефектолог
 DEGAZACYJNY + дегазационный
 DEGAZATOR + дегазатор
 DEGENERATKA + дегенератка
 DEGUSTACYJNY + дегустационный
 DENEROIZACJA + дегеронизация
 DEKABRYSTKA + декабристка
 DEKAMETR + декаметр
 DEKATYZACJA :: декатирование
 DEKATYZATOR + декатировщик
 DEKLAMATORKA :: rog. декламаторша
 DEKOMPRESYJNY + декомпрессионный
 DEKORACYJNOŚĆ + декоративность
 DEKSTRYNOWY + декстриновый
 DELIKATNIE + деликатно
 DELIKATNOŚĆ + деликатность
 DEMAGOGICZNIЕ + демагогически
 DEMOKRATYCZNIE + демократически
 DEMOKRATYCZNOŚĆ + демократичность
 DEMONOLOGICZNY + демонологический
 DEMOSTRACYJNIE + демонстративно
 DEMONSTRANTKA + демонстрантка

DENATURALIZACJA + денатурализация
 DENDROLOGICZNY + дендрологический
 DEPOLITYZACJA + деполитизация
 DEPORTOWAĆ :: депортировать
 DERMATYNA + дерматин
 DERMATYNOWY + дерматиновый
 DESEGREGOWAĆ + десегрегировать
 DESENIK + узорчик
 DESKA :: z desek дощатый
 DESKOROLKA + роликовая доска, роллинг
 DESPOTYCZNIE + деспотически, деспотично
 DESPOTYCZNOŚĆ + деспотичность
 DESTABILIZACYJNY + дестабилизационный
 DESTRUKCYJNIE + деструктивно
 DESYKACJA + десикация
 DESYKANT + десикант
 DESZCZOWO + дождливо
 DESZCZOWOŚĆ + дождливость
 DETALIK + деталька
 DEUTERONOWY + дейтериевый
 DEWIZA :: dewizy инвалюта
 DEZYNSEKTOR + дезинсектор
 DIABAZOWY + диабазовый
 DIAGONAL :: z diagonali диагональный
 DIAKONOWA + дьяконица
 DIAMAGNETYCZNY + диамагнитный
 DIAMENSIK + алмазец, алмазик
 DŁUBAĆ :: колупать
 DŁUBAGA + копотун

DŁUBANIE + долбѣжка
 DŁUGACHNY :: длинющий
 DŁUGI :: jak długi как подкошенный
 DŁUTOWNICZY + долбѣжный
 DNIEPROWY + днепровский
 DOBITNIE + веско
 DOBROC :: po dobroci подобру, по-хорошему
 DOBROWOLNOSC + добровольность
 DOSINAC :: подъялдыживать
 DO SNA :: подчистую
 DODATEK :: надбавка 'do pensji'
 DOGADYWAC :: dogadywać pod nosem гундосить
 DOGMATYZACJA + догматизация
 DOJENIE :: do dojenia доильный
 DOJNOSC + дойность
 DOKOWY + доковый
 DOKUMENTARNOSC + документальность
 DOKUSTYKAC + доковывать
 DOŁADOWANIE + догрузка
 DOŁOZYC :: поддать; врезать
 DOŁUSKIWAC SIĘ + доискиваться, докапываться
 DOMBRA + домбра
 DOMĘCZAC + домучивать
 DOMĘCZAC SIĘ + домучиваться
 DOMRA + домра
 DOMRZYSTA + домрист
 DONSKI + донской
 DOPIERO :: a co dopiero и подавно
 DOPŁATA :: za dopłatą доплатной

DORTUAR + дортуар
 DOSKROBYWAC + доскабливать
 DOSKROBYWAC SIĘ + доскабкиваться
 DOSTAC :: схлопотать
 DOSTAC SIĘ :: dostało się схлопотал
 DOSUSZENIE + досушка
 DOTLENIAC SIĘ + кислородиться
 DOTOWAC + дотировать
 DOUSTNIE :: орально
 DOUSTNY :: оральный
 DOZBROJENIE + довооружение
 DOZIMOWAC + дозимовать
 DOZOMIERZ + дозиметр
 DOŻYLNIE + внутривенно
 DOŁ :: рытвина
 DRAN :: мазурик
 DRATWIANY + дратвенный
 DRAWIDYJSKI + дравидийский
 DREWNIAK :: сабо
 DROBIAZDZEK + вещичка
 DROBNIUTKO + меленько
 DROBNOMIESZCZANSKOŚĆ + мелкобуржуазность
 DROGA :: droga polna просёлок
 DROGÓWKA + пор. гаишники
 DROZDZÓWKA :: drożdżówka z serem ватрушка
 DRÓB :: птица
 DRUCIARZ :: проволочник
 DRUGAK :: второклашка
 DRUH :: дружище

DRWIĄCO + издевательски
 DRWIĄCY + издевательский
 DUBLOWANIE + дублирование
 DUCHAN + духан
 DUDECZKA + дудочка
 DUDKOWY + дудочный
 DUDLAC + тянуть
 DUKAĆ :: мекать-бекать
 DUMNIE + гордо
 DWOJAKO + двояко
 DWORZEC :: вокзальчик
 DWÓCHSETLECIE + двухсотлетие
 DWÓCHSETLETNI + двухсотлетний
 DWOJKOWICZKA + двоечница
 DWUBOISTA + двоеборец
 DWUDZIESTOKOPIEJKÓWKA + двугривенный
 DWUFOSGEN + дифосген
 DWUGŁOS :: двоеголосие
 DWUGŁOSOWY + двухголосный
 DWUJĘZYCZNOŚĆ + двуязычие
 DWUKAMEROWY + двухкамерный
 DWUKILOMETROWY + двухкилометровый
 DWUKOMINOWY + двухтрубный
 DWUKOPIEJKOWY + двухкопеечный
 DWULICOWO + двулично
 DWULITROWY + двухлитровый
 DWUŁOPATKOWY + двухлопастный
 DWUMETROWY + двухметровый
 DWUMIESZKANIOWY + двухквартирный

DWUPLANOWOSC + дупланность
 DWUPLANOWY + дупланный
 DWUPROCENTOWY + двухпроцентный
 DWUPROGRAMOWY + двухпрограмный
 DWUPRZESŁOWY + двухпролётный
 DWUSETKA + двухсотсвечовка
 DWUSCIENNY + двугранный
 DWUSCIEZKOWY + двухдорожечный
 DWUTONOWKA :: двухтонка
 DWUWYZNANIOWOSC + двоеверие
 DYCHOTOMICZNY + дихотомический
 DYFTONGICZNY + двугласный
 DYKTAFONOWY + диктофонный
 DYLETANTKA + дилетантка
 DYLIZANSOWY + дилижансовый
 DYLOGIA + дилогия
 DYMNOSC + дымчатость
 DYMORFICZNY + диморфный
 DYPLMATYCZNOSC + дипломатичность
 DYSERTACYJNOSC + диссертабельность
 DYSERTANTKA + диссертантка
 DYSKDZOKEJ + диск-жокей
 DYSK-KLUB + диск-клуб
 DYSKOBOLOWY + дискобольный
 DYSKUSYJNOSC + дискуссионность
 DYSPEPTYCZNY + диспепсический
 DYSTROFIA + дистрофия
 DYSTROFICZNY + дистрофический
 DYWERCENCJA + дивергенция

DYWIDENDOWY + дивидендный
 DZIABNAĆ + долбануть
 DZIAD :: dziad sakramencki голытьба чертова
 DZIADKOWY + делов
 DZIADÓWKA + голодранка
 DZIAKANIE + дзеканье
 DZIEGCIARZ + дегтярник
 DZIEKANKA + академка
 DZIENDOBEREK + приветик
 DZIESIĄTY :: po dziesiąte в-десятих
 DZIESIĘCIOBOCZNY + десятиугольный
 DZIESIĘCIOCENTOWKA + десятицентовик
 DZIESIĘCIOKLASISTA + десятиклассник
 DZIESIĘCIOKLASISTKA + десятиклассница
 DZIESIĘCIOKLASOWY + десятиклассный
 DZIESIĘCIOKOPIEJKOWY + десятикопеечный
 DZIESIĘCIOMIESIĘCZNY + десятимесячный
 DZIESIĘCIORUBLÓWY + десятирублёвый
 DZIESIĘCIOŚCIENNY + десятигранный
 DZIESIĘĆ :: w dziesięciu вдесятером
 DZIEWCZĄTKO + девчушка
 DZIEWCZĘ :: dziewczeta девчата
 DZIEWIĄTY :: po dziewiąte в-девятих
 DZIEWIĘCIOODCINKOWY + девятисерийный
 DZIEWIĘĆ :: w dziewięciu вдевятиером
 DZIEWUSZKA :: девчушка
 DZIÓB :: щербинка 'po ospie'
 DZIWEROWAĆ + дачаскировать
 DZWIĘDA + ведьма

DZETOWY + гагатовый

DZEZHEN + джазмен

DZUDYSTKA + дзюдистка

E

EFEKTYWNY :: реальный

EGIDA :: pod egidą под эгидой

EGOCENTRYCZNIE + эгоцентрично

EGZEKUTYWA :: партбюро

EJZE :: ну да

EKSMAŁZONEK + экс-нуж

EKSMAŁZONKA + экс-жена

EKSPANSYWNIE + экспансивно

EKSTERMINACYJNY :: истребительный

EKSTERNISTYCZNIE + экстерном

ELEGANCJA :: шикарность

ELEGANCKI :: шикарный

ELEKTROAKUPUNTURA + электроиглокалывание

ELEKTROAKUSTYCZNIE + электроакустически

ELEKTROMIERZ + электрометр

ELEKTROMONTAZOWY + электромонтажный

ELEKTRONARZĘDZIE + электроприбор

ELEKTROWSTRZAŚOWY + электрошоковый

ELEKTRYCZNY :: электробытовой

ELEMENTARNY :: w sposób elementarny элементарно

ELEMENTARZ :: z elementarza азбучный

ELEMENTARZYK + букварик

EMBRIOGENEZA + эмбриогенез

ENDOKRYNOLOGICZNY + эндокринологический

EPARCJIALNY + епархиальный

EPIZODYCZNOŚĆ + эпизодичность

EPIZODZIK + эпизодик, эпизодец

EROTOMANKA + эротоманка

ESAULSKI + есаульский

ESKORTA :: pod eskortą с эскортом

ESKORTOWANIE + эскортирование

ETAT :: na pełnym etacie на полную ставку

ETNOGRAFICZNIЕ + этнографически

EUREKA + эврика

F

FACHOWIEC :: спец

FAGOT :: fagotu фоготный

FAJERWERK :: салют

FAJERWERKOWY :: фаерверочный

FAKTOGRAF :: фактограф

FALSZYFIKAT :: подделка

FALSZYWY :: хриводушный

FANATYCZNIЕ + фанатично, фанатически

FANDANGO + фанданго

FANTAZJOWANIE + фантазирование

FARMAZON :: рог. фармазон

FARMAZONSKI :: фармазонский

FASCYNOWAC :: захватывать

FASZEROWANIE :: фарширование

FAULOWAC :: делать фол

FEDERALIZACJA + федерализация

FIGIELEK + шуточка

FIGLARNIE + игриво

FIGUROWAC :: числиться

FIKCYJNIE + фиктивно
 FILETOWY + филейный
 FILIGRANOWO + филигранно
 FILIZANECZKA + чашечка
 FILMOSKOP + фильмоскоп
 FILMOTEKOWY + фильмотечный
 FILOZOFICZNIЕ + философически
 FILTRACYJNY :: фильтрационный
 FILUTERNIE + лукаво
 FINANSOWO :: финансово
 FISTASZKI :: арахис, фисташки
 FISTASZKOWY + фисташковый
 FISZBINY :: фижмы
 FIS + ветродуй
 FIZJOLOGICZNIЕ + физиологически
 FOLOWNIA + валяльня
 FORSOWANIE + форсирование
 FOTOGRAFICZNIЕ + фотографически
 FRAGMENTARYCZNIЕ + выборочно, фрагментарно
 FRAMUGA :: фрамуга
 FRĘDZELKA + бахромочка
 FRĘDZLA :: z frędzłami бахромчатый
 FRYTKI :: чипсы
 FRYZJERSTWO :: парикмахерское ремесло
 FUCHA :: ziarać fuchę подкалывать
 FUNDAMENTALNIE + фундаментально
 FURCZEC :: фурчать
 FURMAN :: погоняла
 FUTBOLISTKA + футболистка

FUTERAŁ :: очешник

FUTERAŁOWY :: роґ. футлярный

FUTRYNA :: притолока, косяк

FUTURYSTKA + футуристка

G

GACEK :: нетопырь

GACH :: хахаль

GADU-GADU :: слово за слово

GAGAUSKI + гагаузский

GAGAUZ + гагауз

GAGAUZKA + гагаузка

GAJ :: роґ. гай

GALANTERIA :: з galanteria галантно

GALARETKA + пастила

GALERIA :: роґ. хоры

GOLOFOB + галлофоб

GALOFOBIA + галлофобия

GALWANIZOWANIE + гальванизирование

GAMBITOWY + гамбитный

GANIC :: хулить

GAOLANOWY + гаоляновый

GARB :: jak garb горбом

GARBUSEK + горбунок

GARNCOWY + гарнцевый

GASZENIE + гашение

GAZOTURBINOWY + газотурбинный

GAZONOSNOSC + газоносность

GAZOWANIE + газация

GAZAWAT + газават

GĄSIĄTKO + гусёнок, гусёныш
 GDAKANIE :: квохтанье
 GDZIE :: gdzie tam какое там
 GEES :: сельмаг
 GENIALNIE + гениально
 GEOKRIOLOGIA + геокриология
 GEOKRIOLOGICZNY + геокриологический
 GEOPOLITYCZNY :: геополитический
 GEOSTRATEGIA + геостратегия
 GERMANOFOB + германофоб
 GERMANOFOBIJNY + германофобский
 GERUNDIUM + герундий
 GERUNDIVUM + герундив
 GHANIN + ганец
 GHANKA + ганка
 GHANSKI + ганский
 GIĘCIE + гнутье
 GIMNASTYKA :: физкультура
 GIPSOWAC :: штукатурировать
 GLAZUROWANIE + глазурирование
 GŁĘDZIC :: талдычить
 GLINIĄK :: корчаг
 GLINIĄSTOŚĆ + глинистость
 GLOBALNOŚĆ + глобальность
 GLOTTOGONIA + глоттогония
 GLOTTOGONICZNY + глоттогонический
 GLOTTOLOGIA + глоттология
 GŁĘBIA :: глубинность
 GŁĘBOKOŚĆ :: o głębokości глубиной

GŁODNY :: рог. проголодался
 GŁOSIĆ :: утверждать
 GŁOSOWANIE :: do głosowania баллотировочный
 GŁOSNOSC + громкость
 GŁOSNY :: шумный
 GŁOWA :: mieć głowę na karku башка варит
 GŁÓD :: лонка 'w parkomanii'
 GŁOWECZKA + головушка
 GŁUPAWOSC + дурашливость
 GŁUPSTWO :: челуха
 GŁUPTASEK :: глупыш, глупышка
 GNĘBIENIE + притеснение
 GNIESC :: coś gniecie муторно на душе; gnieść kluski раскатывать лапшу
 GNILNOSC + гнилость
 GNOIĆ :: уваживать
 GNOJOWNIK + навозная яма
 GOBELINIARZ :: гобеленист
 GODZINA :: рог. часик
 GOFROWANIE :: do gofrowania гофрировальный
 GOLUTENKI + голёхонький
 GONITWA :: гонка
 GORLIWY :: ретивый
 GORZAŁKA :: сивуха
 GORZEJ :: пуще
 GOSPODA :: шинок
 GOSPODAROWAĆ :: хозяйничать
 GOSPODARSTWO :: artykuły gospodarstwa domowego хозтовары
 GOSPODARZ :: хозяйчик
 GOSCINNOSC :: хлебосольство

GOSCIŃNY :: хлебосольный
 GOTOWIUSIENKI + готовенький
 GÓRA :: gorą nasi знай наших; robić górę куча мала 'zabawa'; góra от силы; z góry загодя
 GORECZKA + горочка, горюшка
 GÓRNICZKA :: шахтёрка
 GÓWNIANY + говнистый
 GRA :: do gry игральный
 GRABIEZCA :: хищник
 GRAFEM + графена
 GRANAT :: z granatów гранатовый
 GRANITOL :: z granitolu гранитолевый
 GRAWEROWANIE + гравировка
 GRAMIUROWY :: рог. гравюрный
 GROCH :: jak groch o ścianę как язык проглотил
 GROMADA :: разряд
 GRÓSZOWY :: копеечный
 GROZENIE + рог. угрозы
 GRUBIAŃSKO + дерзко
 GRUBOŚĆ :: grubości толщиной
 GRUCHAĆ :: гуркать
 GRUCHOTANIE + грохотанье
 GRUNTOWANIE + грунтовка
 GRUPOWANIE + группировка
 GRUSZÓWKA + грушовка
 GRYZMOLIĆ :: царалать
 GRZDYL + похабник
 GRZEBIENIOWATY :: гребневидный
 GRZECH :: рог. грешно
 GRZECZNIE + вежливо

GRZECZNOŚĆ :: przez grzeczność из вежливости
 GRZECZNY :: обходительный
 GRZYWNA :: rog. штрафные
 GUTAPERKA :: z gutaperki гуттаперчевый
 GUWERNERSKI + гвернёрский
 GWINTOWANIE :: do gwintowania болторезный
 GWIZDANIE + свист
 GWIZDEK :: cała para w gwizdek вхолостую пар пускать
 GWIZDĄC :: звездануть 'пр. w usho'

H

HABILITACJA :: докторантура
 HAITANKA + гаитянка
 HAITANCZYK + гаитянин
 HAITANSKI + гаитянский
 HAJDUCTWO + гайдучество
 HALA :: hala targowa крытый рынок
 HALLOWY + аванзальный
 HALOIDALNY + галогенный
 HAŁASOWANIE + шум
 HAMBURGER :: гамбургер
 HAMOWANIE + тарможение
 HAŃBIC SIĘ :: позориться
 HARMONIJNOŚĆ + гармоничность
 HAZARDOWAĆ SIĘ :: азарничать
 HEGEMONISTYCZNY + гегемонистский
 HEKSAMETRYCZNY + гексаметрический
 HEKTOWAT + гектоватт
 HELIOFIZYCZNY + гелиофизический
 HELIOFIZYK + гелиофизик

HELIOGRAFIA + гелиография
 HELIOREAKTOR + гелиореактор
 HEMOLIZA + гемолиз
 HERB :: z herbem гербовый
 HERBATA :: do herbaty чайный
 HERBATNIK :: slone herbatniki галета
 HERMETYK + герметик
 HEROIKA :: героика
 HETEROZYJNY + гетерозисный
 HIGROSKOPIJNOSC + гигроскопичность
 HIPERBOLIZOWAC + гиперболизировать
 HIPEREMIA + гиперемия
 HIPNOLOG + гипнолог
 HIPNOLOGICZNY + гипнологический
 HIPNOPEDIA + гипнопедия
 HIPNOPEDYCZNY + гипнопедический
 HIPNOTERAPIA + гипнотерапия
 HIPOKINEZJA + гипокинезия
 HIPOPOTAM :: бегемотиха
 HIPOPOTAMOWY :: бегемотный
 HIPOTETYCZNOSC + гипотетичность
 HISTOCHEMIA + гистохимия
 HODOWLANY :: скотоводческий
 HOLOGRAFICZNY + голографический
 HOŁD :: рог. честь
 HOŁOTA :: шантрапа
 HOMOPLASTYKA + гомопластика
 HONGKONG :: z Hongkongu гонконговский
 HORMONOTERAPIA + гормонотерапия

HOTEL :: hotel turystyczny тургостиница
 HUK :: хоть отбавляй; невповорот
 HULTAJ :: гаврик
 HURAGANOWO + ураганно
 HUTNICZTWO + рог. литейное дело
 HUTNIK :: литейщик
 HYDRAULIK :: сантехник
 HYDROAKUSTYCZNY + гидроакустический
 HYDROAKUSTYK + гидроакустик
 HYDROAKUSTYKA + гидроакустика
 HYDROBIONIKA + гидробионика
 HYDROMETEOROLOG + гидрометеоролог
 HYDROMETEOROLOGIA + гидрометеорология
 HYDROMETEOROLOGICZNY + гидрометеорологический
 HYDROMETRIA + гидрометрия
 HYDROMETRYCZNY + гидрометрический
 HYPODYNAMICZNY + гиподинамический

I

IDEOWO + идейно
 IDIOTA :: идиотик
 IDYLICZNY :: идиллический
 IGŁOWATY + игловатый, игловидный
 IMPULS :: толчок
 INCHOATYWNY + начинательный
 INCYDENCJA + маленький инцидент
 INDOKRYNACJA :: индокринация
 INERCJA :: siła inercji по инерции
 INERCYJNY :: инертный
 INKASANT :: сборщик

INKASENTKA :: сборщица
 INSTALOWANIE + установка
 INTERESIK + дельце
 INTERNAT :: общежитие
 INTERPRETACJA :: истолкование
 INTERWENTOWAC :: ходатайствовать
 INWAZYJNY :: интервенционный
 ISCHIAS :: прострел
 ISC :: nie bardzo mi szło не очень дело у него спорилось
 ITALIANISTKA + итальянистка
 IZDEWKA + избёнка
 J
 JABŁKO :: z jabłkami яблочный
 JAGNIĄTKO + ягнёнок
 JAŁMUŻNA :: подачка
 JAMNICZEK + таксик
 JAPONKA :: japonki вьетнамки 'buty'
 JARZĘBATY :: jarzębata пеструшка
 JEDNOASPEKTOWY + одноаспектный
 JEDNOCZEŚNIE + вместе с тем
 JEDNOLITOŚĆ + единство
 JEDWABIK + шельчинка
 JEDYNOWIERCZY + единоверческий
 JEDYNOWŁADNIE + единовластно
 JEDZENIE :: съестное; стол
 JEZ :: na jeża под бобриск
 JEZDZENIE + катание
 JUDAISTA + иудаист
 JUDAISTYCZNY + иудаистский

JUDAISTYKA + иудаистика

JUDZIC :: подзуживать

JUTA :: з juty джутовый

К

KABARECIARZ :: кабаретист

KAFEJKA :: кафешка

KAGANCYK + мигалка

KALECTWO :: инвалидность

KALEKI :: инвалид

KAMIEN :: kamień szlachetny рог. самоцвет

KANAPECZKA + бутербродик, бутербродец

KANAPKA + сэндвич

KANARKOMY :: бутербродный

KANKA :: банка

KAPKA :: чуток

KAPRYSNY :: своенравный

KARA :: nie ma kary управы нет

KARBIDOWKA :: карбидка

KARCIC :: наказывать

KARTA :: karta hotelowa визитка

KARTOFLANKA :: картофельная похлёбка

KASETKA + шкатулка

KASOWAC :: пробивать

KASTOR :: з kastoru бобриковый

KASZTANKA :: каурка

KAWA :: miunek do kawy кофемолка; do kawy кофейный

KAWAL :: kawał drogi не ближний путь

KAWALEK :: kawałek ołówka рог. огрзок

KAWALKOWAC :: раздроблять

KAWCZE + галчонок
 KAWIORECZEK + икорочка
 KAWIOREK + икорка
 KAWUSIA + кофеёк
 KIELISZECZEK + рюмочка
 KIESZONKA :: карманчик
 KISIELEK + киселёк
 KISIELOWATY + киселевидный
 KLAMERKA :: пряжка
 KLASA :: сортность
 KLIENT :: посетитель
 KLIENTKA :: посетительница
 KLOC :: z kłoców бревенчатый
 KLUB :: klub dyskusyjny диспут-клуб
 KLUCZ :: pod klucz под замок
 KŁOPOT :: затруднение
 KŁOTLIWY :: бранчливый
 KOBIECO + женственно
 KOCHAĆ :: przestać kochać разлюбить
 KOCHANY :: родной
 KOSMOŁUSZEK + грязнушка
 KOLEJNOŚĆ :: последовательность
 KOLES :: друган
 KOLKA :: резь
 KOLONIJNY :: лагерный
 KOMISARYCZNY :: комиссарский
 KOMPLETNOSC + полнота
 KOMPLIKOWANIE + осложнение
 KOMPOT :: na kompot компотный

KOMPOZYCJA :: состав
 KOMPROMISOWOŚĆ :: склонность к компромиссу
 KOMPROMITOWAĆ :: позорить
 KOMPROMITOWAĆ SIĘ :: позориться
 KONFRONTACYJNY + конфронтационный
 KONIEC :: bez końca без роздыху
 KONKRET :: konkrety конкретика
 KONSTERNACJA :: смущение
 KONSUMENT :: посетитель
 KONTROLA :: bez kontroli бесконтрольно
 KONWENCJONALNY :: условный
 KOPAĆ :: бить ногами
 KOPEREK + укропчик
 KOPIA :: kopia filmu фильмокопия
 KOPNAĆ SIĘ :: слетать
 KORZYSTANIE + использование
 KOSTIUM :: купальник
 KOSTKA :: w kostkach брусковый
 KOSZULINKA + рубашоночка
 KOSZYKÓWKA :: do koszykówki баскетбольный
 KOTŁOWAĆ SIĘ :: гомозиться
 KOZIK :: складник
 KOZUSZEK :: тулупчик
 KRANIK + ларёчек
 KRASULA + бурёнка
 KRASĆ :: nie kradnij не укради 'przykazanie'
 KRAWCZYNA + портняжка
 KRAWIECKI + швейный
 KRAWIECTWO :: пошив

KREACJA :: роль
 KREOWAC :: исполнять
 KRĘCIC :: темнить
 KRĘGOSŁUP :: з kręgosłupem с хребтом
 KRŃĄBRNY :: своенравный
 KROPELECZKA :: капелюшечка
 KROPŃC :: звездануть, лунануть
 KROSŃIAK :: з króśniaka бязевый
 KRYMŃALISTA :: криминалист
 KRYMŃAŁ :: кутузка
 KRYTYKANTKA + критикесса
 KRZYŻ :: ni krzyż, ni kropidło ни богу свечка, ни черту кочерга
 KRZYŻOWANIE SIĘ + пересечение
 KSIĄŻKA :: na książki книжный
 KTORY :: który dzisiaj? какое сегодня число?
 KUDŁY :: колтун
 KUFEREK + баульчик
 KULFONIK + каракулька
 KULTURALNIE :: культурненько
 KULTUROZNAWSTWO :: культуроведение
 KUMOTERSKI :: семейственный
 KUNDEL :: шавка
 KUNG-FU + кун-фу
 KUPKA + грудка, стопка
 KUPNY :: магазинный
 KURCINA + куртёнка
 KURTUAZJA :: przez kurtuazję из вежливости
 KURZYC :: смолить
 KUSTYK + kuśtyk-kuśtyk трюх, трюх

KWAS :: z kwasem квасной

KWASNY :: rog. кислотный

KWATERA :: отделение 'w grobowcu'

KWOKA :: несушка

L

LAMPA :: lampa błyskowa фотовспышка

LANSOWAĆ :: пропагандировать

LAOTAŃSKI :: лаотьянский

LASKA :: o lasce с палкой

ŁĄDOWANIE :: bez ładowania беспосадочный

LEKCJONARZ + лекционный

LEN :: лентяйка

LEPIENIE SIĘ + липкость

LEPKA :: липучка 'na tuszu'

LEZAKOWAĆ :: лежать на шезлонге

LICHY :: худой

LISTA :: na liście в списке

LISTOWY :: для писем

LITERECZKA + буквочка

LITOWAĆ SIĘ :: сожалеть

LITR :: килограмм 'o wydajności krów'

LOBBY + лобби

LOKOMOCJA :: środki lokomocji транспорт

LOSOWANIE :: розыгрыш

LOTNISKO :: аэропорт

LUDZIKI :: людишки

LUFOWY + дульный

LUKROWAĆ :: глазировать

LUMP :: люмпен

LUSNIA :: чека

Љ

ЉACH :: łachy шмотьё

ЉACHUDRA :: лиходей

ЉADOWAC :: совать

ЉADUNEK bez ładunku порожняком

ЉAGODNIEC :: укрощаться; мягчать

ЉAPA :: dać w łapę сунуть в лапу

ЉAPIDUCH :: трупонос

ЉAPÓWKARA :: взяточница

ЉAPU-SAPU :: na łaru-saru на ходу, с бухты-баракты

ЉASKOTANIE :: шекотка

ЉAZIC :: шнырять

ЉBIENIEC + ехидна

ЉOWCA :: łowca serc сердцеед

ЉÓDKA :: łódka на лодке

ЉÓZKOWY :: постельный

ЉUCZNICTWO :: лучный спорт

ЉUSKAC :: шелушить

ЉUSZCZYC :: шелушить

ЉYKAC :: łykać tabletki пить таблетки

М

MACAC :: нашаривать, шарить

MACIERZYŃSKI :: urlop macierzyński декрет

MACIUPĘKI + крохотульный

MAGNESIK + магнетик

MAGNET + маг

MAHATMA + махатма

MAKABRYCZNY :: кошмарный

MALEC :: понижаться
 MALKONTENT :: нытик
 MAŁOLAT + малец
 MAŁOLITRAŻÓWKA + малолитражка
 MAŁY :: краткий 'пр. słownik'
 MAMIC :: завлекать, зачаровывать
 MANIEROWAĆ SIĘ :: впасть в манеру
 MARGARYNA :: margaryna маргариновый
 MARGINES :: периферия
 MARMUREK :: варенка
 MARUDZIARZ + волокитчик
 MARYNOWANY :: солёный
 MARZNAĆ :: холодать
 MASARNIA :: мясокомбинат
 MASELNICZKA :: маслёнка
 MASKOWAĆ SIĘ :: прикидываться
 MASŁO :: masło roślinne бутербродный маргарин
 MASYWNY :: громоздкий
 MATERIAŁ :: материальчик
 MATKA :: Matka Boska Zielna Успение пресвятой богородицы
 MAUZOLEUM :: mauzoleum мавзолейный
 MĄDRALSTWO + всезнайство
 MDLIĆ :: укачивать
 MEBELEK + мебелишка
 MEBLOWAĆ SIĘ :: мебелироваться
 MEDALIK :: образок
 MELANCHOLIJNIE :: меланхолично
 MENTALNOŚĆ :: склад ума
 MERYTORYCZNY :: по существу

METODA :: metoda способом
 METODYCZNY :: методичный
 MĘSTWO :: стойкость
 MĘŻNY :: стойкий
 MIANOWANIE :: назначение
 MIASTECZKO :: wesołe miasteczko аттракционы
 MIAZMATYCZNY + миазматический
 MIEJSCÓWKA :: bez miejscówki бесплацкартный
 MIELENIE :: помол
 MIELIWO + мелево
 MIERNIE + посредственно
 MIERZENIE + измерение
 MIESZANIE + смешение
 MIĘCZAKOSTWO + слюняйство
 MIĘDZYODDZIAŁOWY + межцеховой
 MIĘKNIĘCIE + смягчение
 MIĘSO :: na mięsie мясной
 MIKROCHIRURG + микрохирург
 MIKROKOMPUTER + микрокомпьютер
 MILADY + миледи
 MILITARYZOWAĆ SIĘ :: военизироваться
 MIŁOSTKA :: увлечение
 MIŁY :: najmiłszy милашка, милёнок
 MINIMALIZOWAĆ :: минимизировать
 MIZERNIE + мизерно
 MLEKO :: na mleku молочный
 MODNY :: фирменный
 MOLESTOWAĆ :: упрашивать
 MOMENCIK + минуточка

MONOGRAFICZNY :: wykład monograficzny спецкурс

MORDA :: skuć mordę морду свернуть

MORELKA + абрикосик

MOST :: most na мост через

MOTYCZKA :: тятка

MROCNZY :: сумрачный

MROK :: сумрак

MROK :: бирюк

MSZAŁ :: миссал

MUDZANEDIN + муджахидлин

MUSOWAC :: musujący шипучий, пенный

MUSOWANIE + шипучесть

MUSZTRA :: учения

MUSLIN :: кисея

MYDEO :: mydłem с мылом 'o musiu'

MYSŁ :: мыслишка

N

NABOŻEŃSTWO :: служба

NACHYLENIE :: уклон

NACIĄGANIE + натяжка, надувательство

NACIERANIE + натирание, втирание

NADKASPIJSKI + прикаспийский

NADRUK :: надпечатка

NADZWYCZAJNY :: внеочередной

NAFOTOGRAFOWAC + наснимать

NAGŁOSNIC :: разгласить

NAGRADZANIE :: награждение

NAJĄC :: jak najęty как заведённый

NAJSAMPRZÓD + перво-наперво

NAKLEPAĆ :: настрогать
 NAKŁANIANIE + уговоры
 NAKRĘCIĆ :: поднапугать
 NAKRĘTKOWY + гаечный
 NALEŻNY :: требуемый
 NAMAZAĆ :: начирикать
 NAMIĄTKA :: эрзац
 NAPASĆ :: co się napadło? чего это на тебя накатило?
 NAPRZEZYWAĆ SIĘ + испереживаться
 NAROBICЬ :: насажать 'o błędach'
 NAROBIC SIĘ :: измотаться
 NARZĘDZIOWNIA :: инструментальная
 NASTRASZENIE + устрашение
 NASZARPAĆ SIĘ :: напшачиться
 NATCHNIENIE :: z natchnieniem вдохновенно
 NATRĘTNY :: докучливый
 NATRZAŚC SIĘ :: подъялдыкивать
 NATRZAŚANIE SIĘ :: издёвка
 NATYCHMIASTOWY :: срочный
 NATYRAC SIĘ :: напшачиться
 NAUKOWO :: по науке
 NAUMIZGIWAĆ SIĘ + налюбезничаться
 NAWIASOWY :: в скобках
 NAWSADZAC :: напихать
 NAWSTAWAĆ SIĘ :: навставаться
 NAWYK :: z nawyku по привычке
 NAWYZYWAĆ + изругать
 NAZWISKO :: po nazwisku пофамильно
 NAZWOZIC :: понавезти

NEONOWKA :: неонка
 NEOSTALINOWIEC + неосталинист
 NERKOWIEC :: почечник
 NERWOWY :: раздражительный
 NIC :: jak nic в два счета; nic a nic ни столичко
 NICNIERÓBSTWO + ничегонеделание
 NICOWANIE + перелицовка
 NIEBIEGUNOWOSC + аполярность
 NIEBO :: iść do nieba попасть в рай
 NIEBORACZEK + бедняжка
 NIEBOSKI :: nieboskie stworzenie нелюдь
 NIEBOSZCZYK :: покойничек
 NIEDOCISNIENIOWIEC + гипотоник
 NIEDOKSZTAŁCONY + малограмотный
 NIEDOROZWIŃĘTY + слабоумный
 NIEDUZIUTKI + махонький
 NIEFUNKCJONALNY + нефункциональный
 NIEGDYSIEJSZY :: когдатощий
 NIEMAJĘTNOŚĆ + несостоятельность
 NIEMOWLĘ :: niemowlęcia/niemowląt младенческий
 NIEMRAWY + квелый
 NIEOBLICZALNY :: безрассудный
 NIEOPANOWANIE :: неусвоение
 NIEOSZKŁONY + незастеклённый
 NIEPOCIESZENIE + безутешно
 NIEPORĘCZNIE + несподручно
 NIEPOROZUMIENIE :: wskutek nieporozumienia по недоразумению
 NIEPORZĄDCEK + беспорядочек
 NIEPRZERWANIE + безостановочно

NIEREGLAMENTOWANY + нерегламентированный
 NIEROZRZEDZONY + цельный
 NIESAMOWITY + убийственный
 NIESŁAWNIE :: бесславно
 NIESWÓJ :: смурной
 NIESYSTEMATYCZNOŚĆ + бессистемность
 NIESZABLONOWO + нетрафаретно
 NIESZCZĘŚNIK :: бедолага
 NIESZPORY :: поздняя обедня
 NIEUDOLNIE + безгранотно
 NIEUSŁUCHANY :: неслух
 NIEUSPOŁECZNIONY :: частный
 NIEWSPÓMIERNOŚĆ + несоразмерность
 NIEWYMYSLNY :: незамисловатый
 NIEZAANGAZOWANIE :: неприсоединение
 NIGDY :: nigdy przenigdy никогда-преникогда
 NIKCZEMNOŚĆ + гнусность
 NIKCZEMNY :: гнусный
 NISKOPROCENTOWY :: слабоградусный
 NISZCZENIE :: изнашивание
 NISZCZYCIELSTWO :: разрушение
 NOC :: noc poślubna первая брачная ночь
 NOGA :: nogi się ugięły ноги подломились; i w nogi и дыру
 NONKONFORMISTA :: нонконформист
 NOSACZ :: носатик
 NOSTRZYKOWY + донниковый
 NOTORYCZNY :: заведомый
 NOWOMOWA :: новояз
 NOZYNA :: ножонка

NOŻ :: nóż masarski косач

NUDA :: тоска

0

OBDAKTUSKA + оборванка

OBEJRZENIE + осмотр

OBEJSCIE :: подворье

OBEROFICER + обер-офицер

OBESSAC + обсосать

OBEZNANY + сведущий

OBGNIC + обгнуть

OBGNIWAC + обгнивать

OBIEG :: drugi obieg самиздат; drugiego obiegu самиздатовский

OBKOSIC + окосить

OBLICZE :: bez oblicza безликий

OBŁĘDNY :: безумный

OBORYJKA + опашка

OBREČZ :: na obrečze обручный

OBREČZARSKI + обручный

OBROŃCA :: защитник

OBROTNOŚC :: расторопность

OBROTNY :: расторопный

OBSTAZANIE + обжаривание

OBKURNIIE + неприглядно

OBSCZEKAC :: ославить

OBZYDEŁKOWAC + обвязать

OBURZENIE :: z oburzeniem возмущённо

OBWARZANECZEK + бубличек

OBWARZANKOWY + бубликовый

OBWISŁY :: отвислый

OBYCIE :: хорошие манеры
 OCEANOLOGICZNY + океанологический
 OCHRYPNIĘCIE + хрипота
 OCIEPLACZ + утеплитель
 OCIĘŻAŁOŚĆ :: тяжеловесность
 OCIĘŻAŁY :: тяжеловесный
 OCZYSZCZANIE + чистка
 ODBIERAĆ :: брать 'пр. radioodbiornik'
 ODBIORNICZEK + приёмничек
 ODBITKA :: фотоотпечаток
 ODCIACHAĆ + откромсать
 ODCZŁOWIECZANIE + обесчеловечивание
 ODEJMWAĆ :: od ust sobie odejmować ото рта у себя отрывать
 ODGADYWACZ + отгадчик
 ODKUSTYKAĆ + отковылять
 ODMYCIE + отмывка
 ODMYWANIE + отмывка
 ODPERZYĆ + вывести пирей
 ODPOCZAĆ :: передохнуть
 ODPORNY :: стойкий
 ODPRZEDANIE + перепродажа
 ODWOŁYWANIE + отзыв
 OGIEŃ :: wpaść jak po ogień как на пожар
 OKAZJONALNIE :: окказионально
 OKAZJONALNY :: окказиональный
 OKNISKO + окнице
 OKONEK + окунёк
 OKON :: stanąć okoniem встать на рога
 OKRATOWYWAĆ + обрешечивать

OKRĄGŁO :: na okrągło непрерывно, беспрестанно; без роздмху

OKRĘCENIE + обмотка

OKSYDOWANY :: оксидированный

OKULISTYKA :: окулистика

OLEJ :: oleje święte соборование

OLTARZ :: drzwi ołtarza алтарная дверь

ONANISTA + онанист

ONUCA :: na opuce портяночный

OPINIOWANIE + оценка

OPOWIEDZENIE + пересказ

OPOZNIENIE + задержка

OPRYSZCZKA :: герпес

OPTATIVUS + опатив

OPYLANIE + опыление

ORDYNARNIEC :: пошлеть

ORKIESTROWICZ + оркестрант

ORTALIONOWY :: из болоньи

ORTOGRAFICZNIE + грамотно

ORZECZNIKOWY + предикативный

OSIĄGALNOŚĆ + досягаемость

OSKARZANIE + обвинение

OSŁABIANIE + обессливание

OSOBONKA :: легковушка

OSTRZENIE + точение

OSZACOWANIE + оценка

OSZLIFOWYWAĆ + отгранивать

OSZUKIWANIE + обман

OSLEPIANIE + ослепление

OSLEPIENIE + ослепление

OSMIOKROTNIЕ + ввосьмеро

OSNIEZONY :: покрытый снегом

OTAKIELOWAĆ SIĘ + оснаститься

OWAKI :: taki owaki такой разздакий

OWŁOSIENIE :: волосатость

OWŁOSIONY :: волоскстый

P

PACAN + пацан

PACHOLEK :: холуй

PACNAĆ :: шмякнуть

PALEC :: bez palca беспалый

PALTOCINA + палтецо

PAŁYGA + косогор

PAPIERKOMANIA :: бумаготворчество

PAPIEROCH + сигарка

PAPIEROS :: bez papierosa бестабачный 'пр. dzień'

PAPIEROSIARZ :: папиросник

PAPLAC :: лялкать

PARAWANIK + широчка

PARAWANOWY :: ширменный

PARCH :: пархатый

PARCZEK + садик

PARKING :: parking rowerowy велостоянка

PARTOKRACJA + партократия

PARTOKRATA + партократ

PARTYJNICZKA + партияка

PARTYZANTKA :: партизанские голы

PASIONKI :: выгоны

PASTOWANIE + натирка

PATRZEC :: dobrze z oczu patrzy глядит по-доброму
 PAZERNY :: rog. жаден
 PAZNOKIEC :: co za paznokciem с гувлькин нос
 PEDAGOGICZNE :: педагогично
 PEŁZAKOWICA + амёбная дизентерия
 PERKAL :: z perkalu перкалевый
 PERŁA :: z pereł жемчужный
 PERSYJKA + персиянка
 PERYFRAZOWANIE + перифразовка
 PETERSBURSKI + петербургский
 PEWNIAK :: точняк
 PEPEK :: po pepek не выше пупка
 PIASKOWIEC :: z piaskowca песчаниковый
 PIĆ :: pić do nieprzytomności пить до чертиков
 PIECZARKOWY :: шампиньоновый
 PIEGATY + конопатый
 PIEGOWATOŚĆ + веснушатость
 PIEKIELNIE :: адски
 PIELACZ + полольщик
 PIEŁĘGNIARSKI :: сестринский
 PIERWIASTKA + stara pierwiastka старородящая
 PIERWSZACZEK + первоклашка
 PIERWSZOPLANOWY :: перворазрядный
 PIERWSZY :: головной
 PIERZOWY + перяной
 PIES :: ni pies ni wudra рылом не вышел; pies pokrył ogonem корова языком слизнула
 PIETRUSZKOWY + петрушечный
 -PIĘTRONIEC + -этажка 'пр. piętnastopiętrowiec'
 PIGMOWY + айвовый

PIJACKI :: алкашний
 PIJANICA :: пьянь
 PIJANY :: po pijaniu пьяный
 PIKIECIARKA + пикетчица
 PIKOWANIEC + стёганка
 PINCZEREK + пинчер
 PIORNICZEK + пенальчик
 PIRAT :: pirat powietrzny авиапират
 PISNIĘCIE + взвизг
 PIWIARENKA + пивнушка
 PIWNICA :: подпол
 PIZZA + пицца
 PIZZERIA + пиццерия
 PLUSKANIE :: переплеск
 PŁASKORZEZBA :: w płaskorzeźbie барельефный
 PŁÓTNO :: z płótna холстинный
 PNIACZEK + пенёчек
 PO- + после-
 POBRAC SIĘ :: расписаться
 POSCHWALIĆ :: poschwalony слава Иисусу
 POSYNOWAĆ + полудить
 PODDAĆ SIĘ :: poddaje się мир
 PODELEKTOWAĆ SIĘ + посмаковать
 PODKŁAD :: базовый крем
 PODKOSZULEK :: футболка
 PODŁOSTKA :: подлинка
 PODNIESIENIE + вынос святых даров
 PODPYTAĆ :: выпросить
 PODSKAKIWAĆ :: podskakując вприскокчу

PODTYNKOWAĆ + подштукатурить
 PODUPAŚC :: podupaść na zdrowiu сдаться
 POFARBKOWAĆ + пересинить
 POFILMOWAĆ + поснимать
 POGŁÓWKOWAĆ + пошурупить
 POGONIC :: подстегнуть
 POKĄTNIE :: тижком
 POKŁAŚC :: pokładzione zboża хлеба полеглие
 POKŁOCIC SIĘ :: повздорить
 POLEWACZKA :: поливальная
 POLITYZACJA + политизация
 POŁOWICZNIE + половинчато
 POMOC :: do pomocy на подмогу
 POMROKA :: w pomroce в потёмках
 POMYLIC :: popuścić krok сбиться с ноги
 PONIKLOWAĆ + отникелировать
 POOBIIJAĆ SIĘ :: пофилонить
 POPIKOWAĆ + перестегать
 POPRAWKA :: пересдача
 POPRZYNOŚC + понанести
 PORFIR :: z porfiru порфировый
 PORODÓWKA :: родилка
 POROZPINAĆ :: порасстёгивать
 PORTE-CHAISE + портмез
 PORTRECİK + портретик, портретец
 POSĄDZENIE :: оговор
 POSŁODZIC :: подсахарить
 POSPIŁOWYWAĆ + опклить
 POSTNIK + кутья

POSTRZEZENIOWY + перцепционный
 POSZALEC :: погудеть
 POSZEPTAC :: перешумкнуться
 POSZKARADZIC + изуродовать
 POSCINAC :: посрубать
 POTRZEBA :: za potrzebą по нужде
 POU CZESTNICZYC + поучаствовать
 POUFALE + фамильярно
 POUFNIE + доверительно
 POURLOPOWY + послеотпускной
 POWARIOWAC :: ополоуметь
 POWINNOSC :: дело
 POWINOWATY :: свояк
 POWOLNIE + неспешно
 POWYMIATAC + повмести
 POWYRABYWAC + перерубить
 POWYTRZEPYWAC + перетрясти
 POZAZIEMSKI :: внеземной
 POZYCJA :: pozycja seksualna поза в сексе
 POZYWNIE + питательно
 POLPRYWATNY + получастный
 POZNO- + поздне-
 PREPOZYCYJNY + препозитивный
 PRETENSJONALNIE + манерно
 PROCENCIK + процентик
 PROSTACZEK :: простачок
 PROSTACZKA + простачка
 PROSTAK :: простак
 PROSZEK :: w proszku пакетный

PROSCIUTENKO + прямехонько
 PRÓZNIACZY + дармоедский
 PRÓZNIAK :: лоботряс
 PRÓZNOWAĆ :: лоботрясничать
 PRYMITYWIZOWAĆ :: примитивизировать
 PRYWACIARSKI + частнический
 PRYWATYZACJA + приватизация
 PRZEBUDOWA :: zwolennik przebudowy перестроечник; przebudowy перестроечный
 PRZECENIANIE + переоценка
 PRZECHODZONY :: подержанный
 PRZECIĘCIE SIĘ :: пересечение
 PRZEDJESIENNY :: предосенний
 PRZEDMIOCIK + вещичка
 PRZEDSTONEK :: сенцы
 PRZEFLANOWYWAĆ + пересаживать
 PRZEISTOCZENIE SIĘ + перерождение
 PRZEJASNIĆ SIĘ :: высветиться
 PRZEJĘZYCZENIE SIĘ + оговорка
 PRZEKŁADANIE + перестилка
 PRZEKULBACZAĆ + пересёдлывать
 PRZEKUSTYKAĆ + перешкандыбать
 PRZELEWANIE + перечисление; перелив
 PRZELICZANIE + перече́т
 PRZEMAWIAĆ :: говорить речь
 PRZEPISANIE + переписка
 PRZEPISYWACZKA + переписчица
 PRZEPROFILOWAĆ + перепрофилировать
 PRZEPROSZENIE :: za przeproszeniem с позволения сказать
 PRZEPUSCIC :: профуфукать

PRZERABIANIE + переработка
 PRZERWA :: przerwa obiadowa закрыто на обед, обед
 PRZERWAĆ :: снять 'пр. głódówkę'
 PRZERZYNIANIE + перерез
 PRZESŁYSZENIE SIĘ + ослышка
 PRZESMOŁOWAĆ + пересмолить
 PRZESOLENIE + пересол
 PRZESZALOWAĆ + перешить
 PRZESZKALANIE + переподготовка
 PRZESWIĘCIĆ + рог. взашей погонить
 PRZETAPIANIE + переплавка; перетопка
 PRZEWAGA :: z przewagą с преобладанием
 PRZEWIĄĆ :: przewiany веяный
 PRZEWIJARKOWY + перемоточный
 PRZEWILŻAĆ + переувлажнять
 PRZYBŁĘDA :: рог. приبلуда
 PRZYGLĘUP :: придурок
 PRZYGONIC :: рог. занести
 PRZYJŚĆ :: przyjdzie na kogo koniec придёт и чей-л. час
 PRZYKŁADZIK + примерчик
 PRZYKUSTYKAĆ :: подшкандыбать
 PRZYPIECZEK :: припечек
 PRZYRODOZNAWCA :: естествовед
 PRZYSIĘPAĆ + огреть
 PRZYSTANECZEK + остановочка
 PRZYSTOJNIACZEK + красавчик
 PRZYSNIĆ SIĘ :: źle się przysniło дурной сон увидел
 PRZYTMNOŚĆ :: stracić przytomność сомлеть
 PRZYWIOSŁOWAĆ + пригрести

PRZYKŁADOWY :: sklep przykładowy цех-магазин

PRZYMAŁAĆ :: позволять

PSEUDODEMOKRACJA + лжедемократия

PSTROKATOŚĆ + пестрота

PUBLICZNIE + publicznie oświadczyć заявить принародно

PUCHARZEK + бокальчик

PUCOWAĆ :: драить

PULA :: przebić pulę сорвать банк

PUNKCIK + точечка

PUNKOWIEC :: точечный дом

PUSTOSŁOWIE :: словоблудие

PUSZKA :: z puszki баночный

PYSZNOŚĆ :: pyszności вкуснятина

PYTANKO + вопросишко

R

RACHMISTRZ :: учётчик

RACHUNECZEK :: счётец

RAZ :: z raz хоть бы разок; raz dwa мигон, в два счета; w razie czego если что

RAZIK + разок

RAZNO :: ходко

REFINANSOWANIE + рефинансирование

RELIKWIARZ :: рог. реликварий

REMIZA :: remiza strażacka пожарный сарай

REPTUCH + торба с овсом

RESOCJALIZACJA :: ресоциализация

REZULTAT :: bez rezultatu безрезультатно

RĘKA :: niech cię ręka boska broni да хранит тебя милосердие божье

ROBIĆ :: robić pod siebie ходить под себя

ROBOTNY :: работливый

ROLOWAC :: разыгрывать, обжужливать
 ROZIZOLOWAC + оголить
 ROZOCHOĆ SIĘ :: раздобриться
 ROZRYWKARZ + массовик-затейник
 ROZSTĄPIĆ SIĘ :: развернуться
 ROZTROPNIE + дельно
 ROZWAGA :: brak rozważi безразсудность
 RÓJ :: полчище
 RÓWNIUTENKI + ровнёхонький
 RÓWNY :: jak równy z równym как ровня
 RUMIENCYK :: румянчик
 RYNIENKA :: плешка
 RZEP :: липучка 'zapięcie'

S

SABADYL :: чахотная трава
 SAM :: na to samo wychodzi одно на одно
 SAN FRANCISCO :: w San Francisco сан-францисский
 SCHOWEK :: схоронка
 SCHRONOWY :: бомбоубежищный
 SERCE :: na serce s sercem
 SIARCZYSTY :: огневой 'taniec'
 SIEMIENIATKA :: пеструшка
 SIERNIĘZNOSC + сермяжность
 SIERNIĘZNY :: кустарный
 SIKHIJSKI + сикхский
 SIKHIZM + сикхизм
 SIŁA :: opaść z sił потерять силы
 SKALANIE + осквернение
 SKANDALICZNOŚĆ + возмутительность

SKAZOWY + диатезный
 SKĄDZE :: какое там
 SKĄPY :: прижимистый
 SKIMNAĆ SIĘ + закемарить
 SKLEROTYCZNIЕ + склерозно
 SKRĘCAC :: корёжить
 SKROMNIS :: скромняга
 SKULIC :: skulić uszy po sobie поджать хвост
 SKUP :: скупной пункт
 SMOCZEK :: пустышка
 SMUTEK :: ze smutkiem с грустинкой
 SPACJA :: spacja в разрядку
 SPOCZYWAC :: niech spoczywa w Bogu память ему небесная
 SPOKO + спок
 SPRAWCA :: nieznany sprawca неизвестный
 SPUST :: zamknąć na cztery spusty rog. наглухо заколотить
 SRACZKA + дрисня
 STERNIK :: bez sternika безрульный
 STŁUCZKA :: яйцо-бой
 STRESOWAC :: стрессовать
 STRUNA :: jak struna по струнке
 STRZELEC :: rog. пушкарь
 STYK :: na styk впритык
 SUPERNOWATORSKI + сверхноваторский
 SZA :: молчок
 SZARZOWAC :: лихачить
 SZCZYPAĆ :: cebula szczypie лук дерется
 SZEFOWA :: шефня
 SZELOWAC + шефствовать

SZESCIOLATEK :: шестилетка

SZESCIOTYSIĘCZNIK + шеститысячник

SZEW :: bez szwu бесшовный

SZNUROWANY :: на шнурках

SZTUKA :: co to za sztuka невелика наука

SZTYWNIK :: buty na sztywnikach башмаки с твёрдыми задниками

SZYBCIUTKO + скоренько

S

SCIEZKA :: ścieżka zdrowia трасса здоровья

SCISNĄĆ :: ścisnęło za gardło перехватило горло

T

TABERNAKULUM :: rog. табернакль

TAJEMNICA :: секретность

TAK :: tak już jest так заведено

TALENCIK + талантишко

TELEFERIE + телеканикулы

TELEFON :: telefon zaufania телефон доверия

TELEPATRZYDŁO + телемакулатура

TELEWIDZ :: telewidza телезрительский

TENISÓWKI :: тенниски

TERAKOCIARZ + терракотчик

TOWAROWY :: товарняк

TOWARZYSKI :: компанейский

TROJSKOCZEK :: тройник

TRUSIA :: jak trusia как мышонок

TRZECI :: ta trzecia разлучница

TUMIWIŚM :: васькизм

TUTEJSZY :: местный

TYDZIEŃ :: неделька

U

UBIJACZ :: белковзбиватель

UCHLAC SIĘ :: нажраться

UCHLANY :: uchlany jak świnia пьяный вдребадан

UCHYLIC SIĘ :: увернуться

UCIECZKA :: na ucieczce в бегах

UDZIABAC + оттяпать

UGADAC SIĘ :: уговориться

ULUBIENIEC :: любимчик

UMORZYĆ :: списать

UPAPRAC :: urarganu загаженный

UPORCZYWIE :: хронически

UPORCZYWY :: хронический

W

WABIĆ :: jak się wabi как кличут

WAGA :: na wagę весовой

WAGOWA + весовища

WALIC :: дубасить

WARESKI + варяжский

WARIAT :: псих

WATOWANY :: ватированный

WĄTROBIARZ :: гепатитчик

WCIRA :: dać wciży задать жиру

WCZASOWAĆ :: курортничать

WDEPNAĆ :: вляпаться

WETERAN :: weteranów ветеранский

WGRAMOLIC SIĘ :: взгромоздиться

WIADOMO :: nie wiadomo невесть

WIATROWKA :: ветровка

WICHRZYSKO :: ветрище
 WIDEODYSK + видеодиск
 WIDEOTECHNIKA + видеотехника
 WIDZIEĆ :: найти
 WIECHETKA + охвостье
 WIECZNY :: wieczny odroszynek отходная
 WIEDENCZYK + венец
 WIELGACHNY + большущий
 WIELKI :: wielki mi тоже мне
 WIELOBOISTKA + многоборка
 WIELOODCINKOWY + многосерийный
 WIERZGNAĆ :: wierzgnąć zadem вскинуть задом
 WIAJSTER :: штука, штуквина
 WIKLINA :: ракитовый куст
 WINKIEL :: наугольник
 WIOSCZYNA + деревушка
 WIZGOT + визготня
 WKŁAD :: wkład do długopisu стержень
 WŁADCZO + начальственно
 WNERWIĆ SIĘ + разозлиться
 WNIKLIWIE + вдумчиво
 WNUS + внучонок
 WODZIREJ :: затейник
 WOJSKO :: военка
 WOLNIUTENKO + полегонечку
 WOŁZANSKI + волжский
 WSCHODNIO- + восточно-
 WSPÓŁTWORZENIE + сотворчество
 WSPÓŁTWORCA :: сотворец

WSZYSTKOZERNOSC + всеядность
 WSZYWAĆ :: wszywany вшивной
 WYBRYCZEK + небольшая шалость
 WYBULIC SIĘ + вспучиться
 WYCHODEK :: нужник
 WYCHUCHAĆ :: wychuchany холеный
 WYCIERACZKA :: дворник
 WYDUKAĆ :: выдавить
 WYKONCZENIE :: na wykończeniu доходяга
 WYKONCZENIOWIEC + отделочник
 WYKRESIK + чертёжик
 WYKROT :: колдобина
 WYLEGIWAĆ SIĘ :: разлёживаться
 WYLUDNIAĆ :: безлюднеть
 WYNAJMOWAĆ SIĘ + подражаться
 WYNOCHA :: катись отсюда
 WYPADAĆ :: nie wypada негоже
 WYPIĆ :: wypić jednego рюмочку пропустить
 WYPRZEZYWAĆ + обляять
 WYRĘCZYĆ :: подсобить
 WYROWNAWCZY :: выравнивания
 WYRWIDĄB :: вырви-дуб
 WYSKOCZYĆ :: броситься
 WYSMAZYĆ :: сварганить
 WYSOKOPROCENTOWY :: высокоградусный
 WYSTAWIĆ :: wystawić do wiatru оставить на бобах
 WYSWIECZTANY :: обкатанный
 WYTRZASKAĆ :: wytrzaskać po pysku измордасить
 WYTYKAĆ :: попрекать

WZIĄC :: wzięło развезло 'po wódce'
 WZIĄC SIĘ :: выискаться
 WZROKOWO + визуально
 Z
 ZABEŁTAC + взбултыхнуться
 ZABIJAĆ :: nie zabijaj не убий 'przykazanie'
 ZADRA :: mieć zadę иметь зуб
 ZAGATA :: загатье
 ZAKATRUPIC :: пришибить
 ZAKŁADAC :: вставлять 'spirale'
 ZAKŁADZIK :: заводик
 ZAKRYSTIA :: закрестия
 ZAŁATWIAĆ SIĘ :: оправляться
 ZAŁOZYĆ :: вставить 'spirale'
 ZAOCZNIE :: заглазно
 ZAPACKAC :: измазюкать
 ZAPĘDZIC :: zapędzić w kozi róg скрутить в бараний рог
 ZARAZA :: хвороба
 ZARĘCZYNOWY :: помолвочный
 ZASKÓRNIAK :: загашник, записка
 ZASRAĆ + zasrały дерьмовый
 ZASTODOLE + загуменники, загуменье : po zastodolu задворками
 ZASUWAĆ :: чесать
 ZASWISZCZEC :: замерзавить 'w uszach'
 ZAWCZASU :: загодя
 ZAWIEJA :: z zawieją выжженный
 ZAWIERUSZYĆ :: зафигачить
 ZAWILGOCIĆ :: zawilgocony отсыревший, волглий
 ZAWODOWKA :: профучилище

ZBLIZENIE :: близость 'seksualna'
 ZBOBROWAC + обшарить
 ZBZIKOWAC :: тронуться
 ZEBRANIE :: сход
 ZEGAREK :: zegarek na dewizce часы с цепочкой
 ZEGARYNKA :: говорящие часы
 ZERÓWKA :: нулёвка 'klasa'
 ZESZŁOROCZNIK + переярок
 ZEZULEC + косоглазенький
 ZGADYWANIE :: рог. отгадка
 ZGADZAC SIĘ :: сходиться
 ZIĘCIASZEK + зятёк
 ZIMNICA :: холодина, холодука
 ZIMNISKO + холодище
 ZŁOŚĆ :: ze złości в сердцах
 ZŁOTO :: gorączka złota золотая лихорадка
 ZMACHAĆ :: zmachany без рук, без ног
 ZMACHAĆ SIĘ :: умяться, умахаться
 ZMITYGOWAĆ :: урезонить
 ZMOTORYZOWAĆ SIĘ :: моторизоваться
 ZMYCIE + отмывка
 ZMYĆ SIĘ :: слинять
 ZMYWALNY :: мойщийся
 ZMYWARKA :: zmywarka do naczyń посудомоечная машина
 ZNAD :: от
 ZNAJDOWANIE + обретение
 ZNIEWAZANIE + осквернение
 ZNIWELOWAĆ SIĘ + снивелироваться
 ZRASZACZ :: рог. дождеватель

ZRASZAC :: zraszający дождевальний

ZRUSYFIKOWANIE SIĘ + обрусение

ZRUSZCZENIE + обрусение

ZRUSZCZENIE SIĘ + обрусение

ZSZARPAC SIĘ :: издергаться

ZWIEDZENIE + осмотр

ZWINĄĆ :: стащить, спереть

ZYSKIWANIE + обречение

Z

ZREBAK :: ze źrebaków жеребковый

Z

ZARCIE :: кормёжка

ZAROWYTRZYMAŁY + жароустойчивый

ZENIDŁO + женилка

ZNIWIARKA :: жнейка

ZOŁNIERZYSKO + солдатище

ZYWO :: na żywo живую

